Весь мастортнэнь пролетарийтне, пурнаводо вейс!

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнть газетаст

1940 ие
НОЯБРЯНЬ
16-це чи
127 (1279) №

ЛИСИ: 10-це ие, 12 № ковс

ЛОВНОМА-КУДОТНЕНЕНЬ, КОЛХОЗНОЙ КЛУБТНЕНЕНЬ—БОЛЬШЕВИСТСКОЙ ЗАБОТА

Эрьва иестэ яла седеяк пек кемекстыть колхозтнэ, касы колхозниктнень зажиточностест ды культурностест, касы сынст политической сознательностест.

Колхозниктне невтить покш интерес политикань, экономикань ды культурань вопростнэнень. Мордовиянь сядот ловнома-кудот, колхозной клубт ды красной уголокт велесэ кармасть улеме агитационно-массовой роботасонть алкуксонь культурной центракс. Политпросветучреждениятнень перька касыть беседчикень, агитаторонь, лекторонь, чтецэнь ды докладчикень од актив.

Примеркс, Токмовской вельсоветэнь Ковылкинской райононь ловнома-кудось (избачесь Мышлякова комсомолкась) кизэнь культурно-просветительной роботань успехтнень кемексты сексень ды телень шкантень. Весе массовой роботась ютавтови ловнама-кудосонть, козонь чокшне ланга сакшныть колхозниктне, колхозной од ломатне, штобу кунсоломс беседат, ловномс свежа газетат, журналт ды ваномс кино, спектакль. Тесэ роботыть зярыя добровольной кружокт.

Теке жо райононь Качелаевской вельсоветэнь колхозной клубось (клубонь заведующеесь Лысов ялгась) велень интеллигенциянть активной участиянзо пингстэ, кизэнь перть обслуживали 6 колхозт, лиякс меремс 15 полевой стан. Кизэнь перть бригадатнева, звенатнева ютавтневсть беседат, ловность газетат. Клубонть ули библиотеказо 3.255 книгань фонд марто. Ансяк 1940 иестэ рамасть книгат 1.400 целковоень питне. 500-то ламо ломань свал яксить художественной книгань ды свежа газетань ловномо, конатнестэ ламотне од ломать.

Вадрясто роботы драмкружокось, кона ансяк октябрь ковсто невтсь колмо постановкат ды тейнесь кавто самодеятельностень вечерт.

Культурно-просветительной ботась пек лездась хозяйственно-политической кампаниятнень образцовойстэ ютавтомантень. Тень результатсо неть велетнень „Память Ленина“ ды „Авангард“ колхозтнэ районсонть васенцекс прядызь уборочной роботанть, госпоставканть ды целанек топавтызь финпланонть.

Теке марто эряви меремс, што районсонть ламо ловнома-кудот, красной уголокт роботыть еще беряньстэ. Вана Ковылкинань „Об'единение“ артелень красной уголокось, апак вант сень лангс, што тесэ ули платной культурник (Жуков комсомолецэсь), но сон массово-воспитательной роботанть ютавты формальна, сеетьстэ робочейтнень слух ловны аволь злободневной темас материалт, сестэ, кода СССР-нь Верховной Советэнь те иень июнень 26-це чинь Указось робочейтнень сознанияс апак пачтя. Теде кортыть Указонть нарушениятне. Ноябрянь 2-це чистэ роботасто самовольна тусть Мельников ды Щадрин робочейтне. Робочей чись не уплотняется, портнойтне, сапожниктне ды служащейтне робочей шкасто ламо кортнить, чулгунить чинжарамот. Артелесь октябрьской планонзо топавтызе ансяк 75 процентс.

А беряньстэ роботыть Б.-Березниковской райононь Шугуровской вельсоветэнь ловнома-кудось (заведующеесь Аношкин), Пермизь велень—Бушуев, косо комсомольской организациятнень марто кеместэ сюлмавозь, ловнома-кудонь заведующейтне теизь сынст культурной очагокс.

Эряви меремс, што те шкас народной образованиянь органтнэ ды комсомольской организациятне а явкшныть сатышка мель ловнома-кудотнень роботаст лангс. Культполитпросветучреждениянь сехте вадря активенть роботань опытэзэ лиятненень а максови.

Культмассовой учреждениянь роботниктнестэ пеледест ламотне комсомолецт. Те седеяк пек кармавты комсомольской организациятнень явомс покш мель сынст роботаст лангс. ВЛКСМ-нь райкомтнень ды культмассовой комиссиятнень обязанностест—максомс практической лескс избачтнэнь, клубной роботниктнень роботасост, бороцямс культмассовой учреждениятнень роботаст вадрялгавтомантъ кис.

СНИМКАСОНТЬ: Саранской котонинной фабрикань стахановкась-комсомолкась М. Д. Дружинина ялгась производственной заданиянзо свал топавтни 115 процентс.

Ремесленной ды железнодорожной училищатнес призывесь

Призывень васенце чись Саранскойсэ

Октябрянь 14-це чистэ, ровна невтезь шкастонть Саранскойсэ ушодовсь ремесленной ды железнодорожной училищатнес од ломатнень призывесь.

Поликлиникань покш залось, косо роботыть медицинской ды призывной комиссиятне, наряжазь мазыйстэ. Кенкшенть вельккссэ понгавтозь якстере полотна, конань лангсо сермадозь приветственной валт: „Добро пожаловать!“ Тесэ эрьва косо чевстэ ды покш радость марто вастыть призывниктнень. Комнататнесэ, косо валдосто палыть электрической лампатне, четкасто ды организованнойстэ роботы медицинской комиссиясь. Од училищатнес должны улемс примазь сех шумбра од ломатне. Тень кис медицинской комиссиясь пек кеместэ провери призывниктнень здоровияст.

Вана комиссиянь столенть икеле аволь эсензэ иензэ коряс рослой юноша.

— Тонь фамилият?—кевкстни комиссиянь председателесь Васильев ялгась.

—Минеев Константин Васильевич.

— Кодамо специальность ули мелеть получамс?

Теде икеле, кода отвечамс максозь вопросонть лангс, Минеев евтни эсь скромной автобиографиянзо.

— Монень 15-ие. Тетям—железнодорожник, 21-це ие роботы машинистэкс. Мон ламо теде кортнинь сонзэ марто ды решил роботамс тетянь специальностьсэнть. Секс энялдан кучомс монь железнодорожной училищав. Монь умоконь мечтам—улемс машинистэкс. Железнодорожной училищав мон молян покш мель марто, истямо мель марто жо карман тонавтнемеяк.

— А роботамо?—кевкстизе комиссиянь председателесь.

— Роботамо ансяк кривоносецэкс.

— Топавтсынек тонь мелеть, сермадтадызь железнодорожной училищав. Арсетяно теть паро успехт, —корты Васильев ялгась.

Минеевнень а кирдеви радостной волнениясь ды, музсо пейдезь, писистэ благодарит комиссиянть истямо довериянть кис.

Мельганзо совась Вася Калядин. Кодак мольсь столентень, сон сеске жо мерсь: „Сермадомизь ремесленной училищав, монь покш мелем—улемс токарекс“.

— А мекс аволь слесарекс?—кевкстизь сонзэ.

— Арась, токарекс. Минь умок уш дружатано Митрофанов Костя марто ды кавоненек кочкинек те специальностенть.

Счастливецэсь лиссь комнатастонть ды Костянь кедень писистэ сювордазь, мерсь:

— Примазян, карматано тонавтнеме вейсэ!

Призывень васенце чистэнть тесэ од училищатнес примазь весемезэ 13 ломань, сынст эйстэ 10 ломать ремесленной училищас ды 3 железнодорожной училищас.

И. Пяткин.

Коммюнике германской правительствань руководительтнень марто СССР-нь Совнаркомонь Председателенть ды Иностранной Тевтнень Народной Комиссаронть В. М. Молотов ялгантъ переговортнэде

Те иень ноябрянь 12—13-це читнень перть Берлинсэ улемань шкастонть СССР-нь Народной Комиссартнэнь Советэнь Председателесь ды Иностранной Тевтнень Народной Комиссарось В. М. Молотов ялгась кортнесь рейхсканцлерэнть А. Гитлер господинэнть марто ды Иностраниой Тевтнень Министрантъ фон Риббентроп господинэнть марто. Мнениятнесэ обменэсь мольсь взаимной довериянь атмосферасо ды аравтсь взаимной чарькодема весе сехте важной вопростнэнь коряс, конат интересуют СССР-нть ды Германиянть.

В. М. Молотов ялгась истя жо кортнесь рейхсмаршалонть Геринг господинэнть марто ды национал-социалистнэнь партиянть коряс Гитлер господинэнть заместителензэ Гесс господинэнть марто.

Ноябрянь 14-це чистэ валске СССР-нь Народной Комиссартнэнь Советэнь Председателесь ды Иностранной Тевтнень Народной Комиссарось В. М. Молотов ялгась тусь Москвов.

Получасть путевкат 410 ломань

Моли ремесленной ды железнодорожной училищатнес призывесь. Кода невтить призывень васенце читне, Мордовиянь юношатне ремесленной ды железнодорожной училищатнес молить покш радость марто. Сынь евтыть седейшкавань пасиба советской правительстванть, коммунистической партиянтень ды лична Сталин ялгантень од ломатнеде заботанть кис ды максыть вал—тонавтнемс ансяк отличнасто, ды школань прядомадо мейле роботамс стахановецэкс, кривоносецэкс минек социалистической предприятиятнесэ.

Исяк ремесленной училищав путевкат получасть 144 ломань ды железнодорожной училищав—266 ломань.

Республикасонть призывенть васенцекс прядызь Краснослободской, Торбеевской, Ковылкинской ды Ичалковской районтне.

20

Критика ды библиография

ПОЭТ, КОНАНЬ КАСТЫЗЕ КОМСОМОЛОСЬ

Тедиде печатьстэ лиссь мордовской поэтэнть Александр Мартыновонь стихень сборникезэ „ВЕЧКЕМА". Нолдызе сонзэ Мордгизэсь, эйсэнзэ 52 страница, питнезэ 35 трешник.

Мартынов ялгась поэзиянть ки лангс чалгась 1932 иестэ. Сестэ сонзэ седеезэ кирвайсь поэтической толсо. Те толось потмосонзо бушовась, кармавтызе Саша Мартыновонь чинек-венек аштеме книга лангсо, сон жаднойстэ ловнось рузонь ды эрзянь поэтнэнь творчестваст. Снартнесь сермадомо стихть. Ламотне эйстэст печатазельть газетасо ды „Сятко" журналсо. Но стихтне сестэ листнесть пранзо алдо веректь, поэзия эйсэст ульнесь аламо, стихензэ мольсть газетань заметка енов.

Ней Мартынов ялгась уш лия. Сонзэ сермадомо тонавтнемазо стяко эзь ема. Ней пранзо алдо лисить кенерезь, полноценной произведеният. Сайсынек вере евтазь стихень „Вечкема" сборникензэ. Тесэ Мартынов ялгантъ мелельсь шкасто сермадозь произведениязо. Те сборниксэнть минь ловнотано стихть эрьва кодамо темань коряс. Бути сон сермады счасиядо, то алкукскак ловномсто марясак счасиянть:

Зяро лов паморькскеть прыть
менельстэ,
Истянь зяро тыненк счасия
Максы од иесь пек паро мельсэ
Буто казни сырнеть ды сият!

Вана сон сермады сермань кантлицядо:

Истя эрьва валске...
Чизэ чопоти...
Весенень вечкевикс—
Велевантъ ютат.

Эрьвась серматнестэ
Радость теть евтни,
Тон жо эрьвантъ марто
Радостентъ яват.

Ламо ды аволь беряньстэ сермады Мартынов ялгась минек великой родинадонть, сонзэ славной патриотнэде. Минек Советской Союзсонть ансяк 10—12 иетнень перть трудицятнень туртов строязь зняро, зяро романовтнень кудонть царствованиянь шкасто — колмо сядт иес апак строя. Касы ды кемексты Советской Союзось эрьва чистэ, кода теде сермады Мартынов „Минек кудось" стихсэнзэ:

Минь чапинек,
Минь кастынек,
Строинек покш кудо,
Тозой эрямо совинек
Ундов
кудонть
сюдозь.

Покш кудось—те минек родной Советской Союзось, ундов кудось — те самай романовтнень кудось, конань минек героической народось тапизе-яжизе педе-пес. Седе тов те стихсэнть сермадозь Советской Союзонть кемечидензэ.

А кыртави,
а пултави
Толнэнь минек кудось!
Ведьс,
буряс сон а салави,
Кеме кудось
путозь!

Минек врагтне арсесть ды арсить пултамонзо те кудонть, но сон а пултави. Финской белогвардейщинась мировой империалистической хищниктнень лездамост коряс снартнесь кирвастемензэ ды пултамонзо те кудонть, но эзь лисе, тапизе белогвардейщинантъ нерензэ минек советской народонть детищазо—славной героической Якстере Армиясь ды Военно - Морской Флотось. Те кудось киненьгак, зярдояк а тапави секс, што:

Минек кудось
пичень,
кевень,
Бетононь ды
сталень!
Кудосонть весенень тетя—
Гениальной
Сталин!

„Садо садов" стихсэнть минек родинась сермадозь садокс. Те стихесь ушодозь истя:

Садо, садо
Минек садов,
Тесэ кенерсь
Виноград.
Седе вадря
А мутадо
Светэнть келес
Лия сад!

Те садсо вадря эрямодонть Мартынов ялгась седе тов сермады:

Мезе арась
Столем лангсо?
Пива, куярт,
Ой ды медь.
Эрьва кодат
Тэнсть столь лангсо,
Эрьва кодат
Тантей ведть.

Родинантень беззаветной преданностьте, врагтненень певтеме ненавистьте сермады поэтэсь „Веть Хасанонть чиресэ" стихсэнзэ:

Весь сэтьме, прок боецэнь
лексема,
Кона те вестэнть сопкантъ
прясо
Стясь монь Родинам геройкс
ванстомо,
Герой лементь сон кармась
кандомо
Родной Хасан эрькенть районсо.

Вадрясто сермадозь весь, сон сэтьме прок боецэнь лексема Тесэ сермадозь кавто интересной особенностть, сэтьме весь ды боецэнть, кона вансты эсь сельмензэ ладсо родинанок, сэтьме лексемазо. Седе тов поэтэсь возмущается:

Но кие те вадря вентъ колызе?
Кие нолдась порохонь качам?

Ды сон теске жо отвечи:

Самурай верив кедентъ венстизе,
Нулгодькс пильгсэ чалгизе
модам.

Теке сборниксэнть печатазь вадря стихть „Братонь таркас", „Мазый пиче", „Западной братнэнень" ды „Тынк праздниксэ".

Мартынов ялгась поэт, конань кастызе комсомолось. Секс сонзэ ламо энергиязо. Сон способен ламо ды парсте роботамс минек родинантъ благанзо кис. Сон прощась схемантъ марто, кона ульнесь сонзэ произведениятнень эйсэ еще 3—4 иетнеде икеле, кармась создавать полноценной художественной произведеният, конатне пешксеть реальностьсэ.

П. Силантьев.

А топавтыть комсомолецтнэнь довериязт

Отчетно-выборной комсомольской собраниясонть Козловской педучилищань тонавтницятне пек кеместэ критиковизь ВЛКСМ-нь комитетэнь ташто составонть сонзэ бездеятельностензэ кис. Комсомолецтнэ кочкасть комитетэнь од состав ды арсесть неемс пельдест живой, энергичной робота. Ютась зярыя шка отчетно-выборной собраниядонть мейле, но комитетэнь роботась каднови икеле ладсо пек берянькс. Комитетэнь секретаресь Глухов ялгась каднови овси глухойкс комсомолецтнэнь наказтнэнень. Сон те шкантъ перть эзь ютавто еще вейкеяк комсомольской собрания ды эзизь толкова тонавтницятнень ютксо СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть „СССР-нь трудовой резерватнеде" Указонзо ды „СССР-нь средней школатнень старшей класстнэсэ ды высшей учебной заведениятнесэ тонавтнемантъ кис пандомантъ аравтомадо ды стипендиятнень максомадо порядоконть лиякстомадо" СССР-нь Совнаркомонть постановлениязо. Комсомольской комитетэсь овси а арсекшны тонавтницятнень дисциплинаст, успеваемостест ды политической уровенест кепедемадонтькак, эзсе келейгавто тонавтницятнень ютксо предоктябрьской социалистической соревнованиянть.

Комитетэнть бездеятельностензэ результатсо, школасонть те шкас яла эзть карма роботамо литературной, фотолюбителень, шахматно-шашечной ды лия кружоктне, каладсть СВБ-нь ды МОПР-ань организациятне, пек беряньстэ роботы ОСО-нь организациясь ды вейкеяк тонавтниця те тонавтнема иестэнть эзть прима комсомолс.

А. УТКИН.
Минек собственной корреспондент.

Яла еще кортнить

Ламокстъ кортнесть ВКП(б)-нь историянть тонавтнемадонзо Ардатовской педучилищасо. Но неть кортнематне кадовсть ансяк кортнемакс, тевсэ жо тесэ те шкас еще алкукс кияк эзь кунда те покш политической важностень тевентень. Нама, теньсэ эряви чумондомс ансяк ВЛКСМ-нь комитетэнть ды сонзэ секретарень Мосин ялгантъ, кона а вети политико-воспитательной робота аволь ансяк несоюзной од ломатнень, но мик комсомолецтнэнь ютксояк.

А. Барсуков.

Сэрей урожаенть кис

Сюпав урожай получась те иестэ Кабаева велень Каганович лемсэ колхозось. Сон умок бороцы иень сэрей урожаенть кис: эсь шкастонзо прядызе зяблевой пашнянть ды ютавтни агротехнической мероприятият.

Трудонь сэрей показательть сокамсто невтсь Кедяров ялгантъ бригадазо, кона норматнень свал топавтнесь 125—130 процентс.

В. Фомин.

Дубенской район.

ГРАНИЦЯНЬ ТОМБАЛЕ

Англо-германской войнась

Берянь погодантъ лангс апак вано, пачти германской информационной бюрось, германской авиациянь покш соединениятне ноябрянь 13-це чинть каршо вестэнть яла тейнесть налет Англиянь территориянть лангс. Пек ламо пожарт ды взрывт ульнесть тешкстазь чугункань кинь сооружениятнень лангсо Лондононь северо-западной пельккссэнть, Вест Индской доктинесэ, вейке покш газовой заводсонть ды ошонь лия военной об'ектнэсэ. Успешнойстэ бомбардировазь истяжо Ливерпулесь ды Ковентрись.

Ноябрянь 14-це чистэ германской бомбардировщиктне атаковизь Лондононть ды Южной ды Центральной Англиясо лия военной об'ектнэнь.

Германиянь территориянть лангс английской авиациянть вень налетонзо эзть максо существенной результатт. Ансяк бомбань осколкатнесэ колазь прокатной заводонь зярыя зданият.

(ТАСС).

Берлинэнть лангс английской авиациянть налетозо

Кода пачти Рейтер агентствась, английской авиациясь тейсь налет Берлинэнть лангс ноябрянь 14-це чинть каршо вестэнть, се шкастонть кода Молотов ялгась тейнесь банкет Германиянь высшей руководительтнень честьс. Молотовонь гостне кадновсть советской полпредствасонть воздушной тревогань отбоенть самс, кона теезель рана валске.

(ТАСС).

Египетской премьер-министрантъ куломазо

Английской радиось пачтясь египетской премьер-министрантъ Хассан Сабринь куломадо. Стефани итальянской агентствась тешксты, што египетской премьерэнть куломань обстоятельстватне неявить пек подозрительнойкс. Мезеяк арасель содазь сонзэ сэредемадо. Ноябрянь 14-це чистэ премьерэсь должен ульнесь теемс парламентсэ важной яволявтома эсензэ правительстванть политикадонзо. Агентствась тешкстни, што Хассан Сабри свал тейнесь сопротивления Англиянтень сонзэ снартнематнесэ ускомс Египетэнть Италиянть каршо войнантень.

(ТАСС).

Ответ. редакторонть кие
П. КИЛЬДЮШКИН.

Заказ № 4113. Редакциянть адресазэ: Саранск, Советская ул., Дом печати, 4-й этаж, телефон № 1—85. Типография «Красный Октябрь».

Ю 1181.